

# مطالعه نشانه شناختی نقوش قاجاری سربینه حمام وکیل شیراز

## با تکیه بر الگوی سه گانه پیرس

### سحر اتحادمحکم\*

دانشجوی دکتری، پژوهش هنر، دانشکده پژوهش های عالی هنر و کارآفرینی، دانشگاه هنر اصفهان

(تاریخ دریافت مقاله: ۹۳/۷/۱۷، تاریخ پذیرش نهایی: ۹۳/۱۱/۱۵)

#### چکیده:

سربینه حمام وکیل شیراز، فضای وسیعی است که از زمان ساخت این بنا (دوره زند) تا پهلوی نقوشی بر آن مزین شده است. در دوره قاجار تصاویری از قصص قرآن کریم و ادب فارسی چون به معراج رفتن حضرت محمد (ص)، داستان حضرت یوسف (ع)، قربانی کردن اسماعیل به دست ابراهیم، شیخ صنعان و دختر ترسا شیخ عطار نیشابوری، خسرو و شیرین، شیرین و فرهاد نظامی، داستان سلطان سنجر و پیرزن و صحنه هایی از شکار در قالب آهکبری نقش شده اند. این نوشتار به دنبال پاسخ گویی به این پرسش ها است که علی رغم گسستگی موضوعات و مضامین تصاویر سربینه حمام وکیل چه مضامین و نمودهای مشترک در بین نقوش سربینه می توان یافت، ارتباط و دلیل هم نشینی این تصاویر مذهبی و ادبی روایتگر سربینه در کنار هم چیست و چرا این تصاویر ادبی و مذهبی در فضای سربینه حمام نقش شده است. این پژوهش با روش نشانه شناسی و رویکرد نشانه شناختی پیرس و نظریه مثلث نشانه ای او (موضوع، نمود، تفسیر) و کشف معنای ضمنی نشانه بر اساس مضامین و عناصر مشترک موجود در آهکبری های مصور سربینه حمام انجام شده است. براساس یافته های تحقیق، با وجود گسستگی ظاهری مضامین و موضوعات مجاور هم می توان برخی درون مایه ها و نمودهای مشترکی چون "مهربانی و مهرورزی و محبت" و "میل به تحول و تکامل انسان به تقرب" را دید که ارزشی جهان شمول و نهادینه در نهاد انسان و به یک معنا فطری است. چنانکه نظاره مکرر و تعمق در این نقوش سبب تثبیت مضامین در ذهن کاربر حمام می شود و نقش تعلیمی آن، او را به کاربردی کردن این معنای ضمنی در زندگی روزمره خویش ترغیب می کند.

#### واژه های کلیدی:

سربینه، حمام وکیل، تصویرگری قاجاری، الگوی سه گانه پیرس

## مقدمه:

حمام وکیل یکی از بناهای قدیمی واقع در استان فارس، شهر شیراز، غرب مسجد وکیل در دوره‌ی زندیه توسط کریم خان زند (وکیل الرعایا) به سال ۱۱۷۸ هجری قمری برابر با ۱۷۵۷ میلادی ساخته شد. آهکبری‌های سرپینه<sup>۱</sup> حمام وکیل در نوع خود بی نظیر است؛ به طور کلی این حمام دارای تزیینات آهکبری و ساروج دوران زندیه از قبیل اسلیمی، ترنج، تنگ بری، گل و مرغ است و در دوران قاجار این تزیینات به شکل نقوش هندسی، چهره و داستان‌های مذهبی و تغزلی بوده است (آزادی و نصیری، ۱۳۹۱: ۱۱). هرچند از تزیینات حمام‌ها تا اوائل اسلام اطلاعی در دست نیست اما به نظر می‌رسد که منع تصویرگری در اسلام در قرون اولیه اسلامی، بناهای عام‌المنفعه را نیز به سادگی ظاهری و عدم کثرت نقوش کشانده است و حمام‌ها، نیز نباید از این قاعده مستثنی بوده باشند. ابوحامد غزالی در کتاب "حیاء علوم الدین" به مناهای و خلاف اخلاق بودن نگارگری در حمام‌ها پرداخته و می‌نویسد: "از جمله (صورت‌های مکروه)، صورت‌هایی است که بر در گرمابه باشد یا درون گرمابه. ازاله آن واجب است بر هر که در آن رود اگر تواند. اگر چنان باشد که دست بدان نرسد در آن نشاید رفت حتی به ضرورت و به گرمابه دیگر باید رفت. چه دیدن منکر جایز نیست و بسنده باشد که روی‌های آن را تباه کند و صورت آن را بدان تباهی باطل گرداند و از صورت درختان و دیگر نقوش‌ها بیرون صورت حیوان منع نیست." (۱۳۵۲: ۷۳۱) قدیمی‌ترین مأخذی که بر استفاده از نقوش در حمام‌ها تأکید دارد، کتاب مروج الذهب مسعودی است که از حمام‌های دوره‌ی عباسی در بغداد یاد می‌کند: "درون حمام‌ها عباسیان در بغداد کتیبه‌ها، نقش‌های جانوران، گیاهان و آدمیان، دیوارها را می‌آراست!" (مسعودی، ۱۳۷۴: ۲۹).

در حمام‌های دوره‌ی سلجوقی تزییناتی دیده نمی‌شود و در متون تاریخی آثاری از این دوره نیست. در تبیین نقوش حمام‌ها در زمان تیموری، تصاویر مینیاتورهای این دوره نقش اساسی را ایفا می‌کنند. از نقاشی‌هایی که از این دوره به جای مانده و حمام رفتن هارون و مأمون را نشان می‌دهد می‌توان در بیان دیدگاه‌های هنری موجود در حمام‌های این دوره بهره برد و تزیینات آن را که به خوبی در نگاره‌ها ترسیم شده است، مشاهده کرد. تزیینات آزاره‌های حمام‌های دوره‌ی تیموری متشکل از کاشی‌کاری و ملهم از تزیینات گل و بوته و اسلیمی است. تزیینات در حمام‌ها از دوره‌ی صفویه به بعد، تصاویر جانوران، انسان و گیاهان به تعداد زیادی بر روی کاشی‌های آزاره‌ها و آهکبری‌های سرپینه‌های حمام‌ها نقش بست و با توجه به اینکه حضور این تصاویر و موجودات بر هنر کاشی هفت رنگ بسیار مطلوب بود، از این نوع کاشی به فراوانی در آزاره‌های حمام‌ها استفاده شده است. بنابراین تصویرگری و نقش‌پردازی

در حمام‌های عمومی، منحصر به حمام وکیل شیراز نبوده بلکه حمام نگاری در دوران پیش از قاجار هم دیده شده است. اما در دوره‌ی قاجار به نسبت ادوار پیشین نقش تصاویری از قصص قرآن و داستان‌های تغزلی ادبی مانند فرهاد و شیرین، خسرو شیرین و لیلی و مجنون و... در اماکن عمومی چون حمام به وفور دیده می‌شود.

در حال حاضر سرپینه حمام وکیل شامل پانزده آهکبری است که در هر قسمت آن داستان‌های ادبی و مذهبی مانند شیخ صنعان و دختر ترسا، به چاه انداختن حضرت یوسف، آبتنی شیرین و نظاره خسرو، حک کردن تصویر شیرین بر کوه توسط فرهاد، سربردن حضرت اسماعیل، معراج پیامبر، حضرت علی (ع) با شمشیر ذوالفقار، دادخواهی پیرزن از سلطان سنجر و نجات حضرت یوسف از چاه و نقوش اسلیمی در دوره قاجار به تصویر کشیده شده است. بنابراین بررسی دلیل تغییر ترسیم نقوش از انتزاعی دوره‌های پیش از قاجار تا نقوش شمایی از داستان‌های ادبی و مذهبی در اماکن عمومی (گرمابه‌ها) در دوره قاجار ضروری به نظر می‌رسد و مهم‌تر این است هم‌نشینی تصاویر داستان‌های مذهبی و تغزلی روایتگر علی‌رغم گسستگی ظاهری مضمونی و موضوعی و روابط میان مضامین این تصاویر در جوار یکدیگر در این مکان بیانگر چیست؟ هدف از انجام این تحقیق بررسی علت هم‌نشینی تصاویر آهکبری‌های قاجاری در عین تنوع مضامین در کنار یکدیگر و نقش بستن آنها در سرپینه حمام است.

## مبانی نظری تحقیق:

نشانه‌شناسی اصطلاحی است که در زبان فارسی معادل دو اصطلاح مختلف، اما هم‌معنا، به کار می‌رود؛ هم معادل واژه "semiology" است که زبان‌شناس سوئیسی، فردینان سوسور آن را به کار می‌برد؛ و هم معادل واژه "semiotic" در نظریه فیلسوف امریکایی چارلز سندرس پیرس. سوسور در هر نشانه‌قائل به دو بخش "دال" و "مدلول" است. این دو وجه در ترکیب با یکدیگر نشانه را به وجود می‌آورد و با این ارتباط، انتقال مفاهیم ذهنی به واسطه نشانه‌ها حاصل می‌شود. نشانه، حلقه‌ی رابطی است که یک مفهوم (مدلول) را به یک معنای ذهنی - که مثلاً در زبان با یک الگوی آوایی (دال) مطرح می‌شود - پیوند می‌دهد. دال و مدلول از راه تداعی در ذهن‌گوینده/ نویسنده/ طراح از سوئی، و نزد شنونده/ خواننده/ بیننده از سوی دیگر، مرتبط می‌شود. اما پیرس درباره نشانه، نظریه‌ای سه‌وجهی دارد: نشانه؛ ابژه یا موضوع (آنچه از طریق نشانه بازنمایی شده) و تفسیر یا تأویل (تأثیر دلالتی نشانه‌ها) (احمدی، ۱۳۸۴: ۷؛ پاینده، ۱۳۸۵: ۲۴-۲۷).

در حالی که سوسور نشانه را رابطه‌ی لازم و ملزوم بین دال و مدلول می‌دانست، پیرس آن را رابطه‌ی غیرممتقارن می‌داند؛ یعنی

اینکه نشانه از نظر او "چیزی است که به جای چیز دیگری برای کسی تحت عنوانی یا براساس رابطه ای برقرار می گردد." این تعریف نشان می دهد نشانه پیرسی برخلاف نشانه سوسوری دووجهی نیست و چهاروجهی است: ۱. چیزی؛ ۲. چیز دیگری؛ ۳. برای کسی؛ ۴. تحت عنوانی یا براساس رابطه ای. پیرس برخلاف سوسور بحث مرجع را از حوزه نشانه حذف نمی کند و آن را به طور کامل در نظر دارد. (داکرو و شفر، ۱۹۹۵: ۲۱۵)

پیرس یک الگوی سه تایی ارائه کرد:

نمود: شکلی که نشانه به خود می گیرد (که لزوماً مادی نیست). تفسیر: که نه یک تفسیرگر بلکه ادراکی و تفسیر است که توسط نشانه پدیدار می شود.

موضوع: چیزی که نشانه به آن ارجاع دارد.

بنابراین نشانه (در شکل یک نمود) چیزی است که نزد فردی خاص بر چیزی دیگر، در بعضی وجوه و قابلیت ها، دلالت می کند. نشانه خطاب به کسی است یعنی در ذهن آن فرد نشانه ای معادل یا شاید یک نشانه توسعه یافته به وجود می آورد که ما آن را تفسیر نشانه نخستین می نامیم. نشانه بر چیزی دلالت می کند که همان موضوع نشانه است. دلالت نشانه بر موضوع نه در تمام ویژگی های آن، بلکه در ارجاع به یک ایده خاص است که گاهی آن را زمینه نمود می خوانیم. (پیرس، ۱۹۲۱: ۲۲۸، به نقل از چندلر، ۱۳۸۷: ۶۱). در جایی دیگر می افزاید: "معنای یک بازنمود ممکن است چیزی نباشد جز یک بازنمود دیگر" (پیرس، ۱۲۹۱: ۹۳۳، به نقل از چندلر، ۱۶: ۷۸۳۱). به طور کلی دانش نشانه شناسی معتقد است که تصویر را همانند هر واقعیت مادی هرگز نمی توان بدیهی و مسلم فرض کرد و معنای آن را بر انسان ها تحمیل کرد. واقعیت همیشه از طریق یک نظام معنایی خاص ساخته و برای انسان ها قابل درک می شود (والکر و چاپلین، ۱۳۸۵: ۲۱۹).

در نشانه شناسی هر متن علاوه بر معنای تحت اللفظی اش (معنای به اصطلاح صریح آن) معانی ضمنی نیز دارد. معنای صریح و ضمنی در حقیقت مفاهیمی هستند که با رابطه دال و مدلول سر و کار دارند و دو نوع مدلول از هم متمایز می شوند: مدلول صریح و مدلول ضمنی. معنا هر دو را شامل می شود و بی تردید هیچ یک بر دیگری اولویت ندارد و بافت تعیین کننده است. عبارت معنای ضمنی به تداعی های اجتماعی-فرهنگی و شخصی (ایدئولوژیکی، عاطفی، و...) نشانه در ذهن مفسر اشاره دارد (بارت، ۱۹۶۷: ۸۹). در واقع می توان گفت دلالت ضمنی (و همچنین دلالت صریح) حاصل عملکرد روابط جانمایی، روابط همنشینی و تنوعات اجتماعی-فرهنگی به علاوه عوامل تاریخی است (سجودی، ۱۳۸۷: ۸۵). آنچه که در میان روابط هم نشینی دال های یک متن (مثلاً آهکبری سربینه حمام وکیل) برای مخاطب که در فرایند خلق مدلول ضمنی (یا صریح) سهیم است را یاری کننده است، بر شمردن معانی مشترک روایت هاست که

قصد بیان مفهوم پنهان متن را در درون متن و برون متن دارد.

### پیشینه تحقیق:

تاکنون مطالعاتی در زمینه حمام های تاریخی و تزیینات آنها انجام شده است. برخی نویسندگان یا به وجه زیباشناختی این مکان و تزیینات معماری آن توجه داشته اند یا آن را از منظر فنی، احیا و بازسازی نقوش بررسی کرده اند. در مقالات پژوهشگرانی از جمله زمررشیدی (هنر ساروج بری و تزیینات در حمام های عمومی قدیم، ۱۳۸۲) و کریمیان سردشتی (کتاب شناسی حمام و نگارگری در حمام، ۱۳۸۲) و آزادی و نصیری (مرمت تزیینات وابسته به حمام وکیل، ۱۳۹۱)... به اختصار به وجوه فنی و زیباشناسی نقوش حمام وکیل شیراز اشاره شده است. با نگاهی به مطالعات نگارندگان فوق الذکر بر روی نقوش قاجاری حمام وکیل شیراز به نظر می رسد تاکنون بررسی نشانه شناسی و روایت خوانی با پیکره مطالعاتی "نقوش قاجاری حمام وکیل" انجام نشده است. همچنین تاکنون پژوهش های بشماره در زمینه سینما، عکاسی، تبلیغات و معماری با روش نشانه شناسی از منظر نشانه شناسانی مانند سوسور، پیرس و بارت و... برای تشریح و تحلیل موضوع انجام شده است که در این پژوهش، از میان نظریه پردازان نشانه شناس، با توجه به مسئله تحقیق نظریات چارلز سندرس پیرس برای تحلیل آهکبری حمام وکیل مناسب دیده شد. امید است که این مطالعه پایه خوبی برای شروع پژوهش های عمیق تر علاقه مندان در این زمینه باشد.

### روش تحقیق:

پژوهش حاضر با روش توصیفی-تحلیلی نگاشته شده است گردآوری اطلاعات آن با بهره گیری از منابع کتابخانه ای و ابزار گردآوری اطلاعات شامل فیش برداری، مطالعات میدانی، عکسبرداری و مصاحبه با مرمت گران حمام وکیل در حین کار (مرداد ۱۳۹۲) و تهیه جدول صورت گرفت. از آنجا که هدف تحقیق کشف معنای ضمنی نشانه های سربینه حمام وکیل است رویکرد نشانه شناختی از منظر پیرس انتخاب شد چرا که این نظریه پرداز نشانه شناس علاوه بر دال و مدلول بعد سومی برای نشانه ها در نظر می گیرد که همان تفسیر و کشف معنای ضمنی است.

### تازه های تحقیق:

بیانیه منع تصویرگری در اوایل دوره اسلامی، بناهای عام المنفعه از جمله حمام ها را به سادگی می کشاند، لیکن در دوران بعد بر پایه نظام فکری و مذهبی آن دوره تزیینات حمام ها به گونه ای خاص در قالب نقوش گیاهی، حیوانی و انسانی بر درودیوار این مکان تجلی می یابد. تزیینات و تصاویر حمام هایی از دوره های عباسی، تیموری، صفوی و زند گواه بر این ادعاست. مرمت و

احیای حمام وکیل شیراز در طول دوره‌های قاجاری، پهلوی و عصر حاضر انجام شده است. در این بازسازی تزیینات گیاهی و گل و مرغ بنا تغییر یافته نقوشی جایگزین نقش‌های زیرین خود شده است. با بررسی نقوش قاجاری این مکان به نظر می‌رسد آهکبری‌های تصویری و روایی قسمت سربینه حمام از نقوش دوره قاجار است. چنانکه دیده می‌شود روایت‌های مذهبی چون معراج حضرت محمد(ص)، سر بردن حضرت اسماعیل(ع)، به چاه انداختن حضرت یوسف توسط برادران و نجات یافتن او از سوی کاروانیان و تغزلی خسرو و شیرین و شیرین و فرهاد، شیخ صنعان و دختر ترسا و روایت عامیانه سلطان سنجر و پیرزن و صحنه‌های شکار و نقوش گیاهی و اسلیمی در قالب آهکبری در کنار یکدیگر تصویر شده اند. هنرمند آهکبر یا به صورت ناخودآگاه یا آگاهانه و طبق خواسته سفارش دهنده طرح (بانی حمام) این داستان‌ها را از میان صدها قصص مذهبی و عاشقانه تاریخ ما گزینش می‌کند و باز آگاهانه یا ناخودآگاهانه به طراحی و چیدمان آنها می‌پردازد. با تجزیه و تحلیل چهارده هشتی آهکبری بر اساس موضوع و مضمون و ترتیب چیدمان آنان ظاهراً گسستگی و پراکندگی معنایی و مضمونی به چشم می‌خورد. از میان مضامین سه گانه تصویرگری‌های قاجاری (مذهبی، عاشقانه و حماسی-سیاسی)، حضور دو مضمون تغزلی و مذهبی و غیاب تم حماسی دیده می‌شود. اما باز با نگاهی عمیق تر در پس موضوعات هشت روایت متوالی و عناصر تصویری مشترک می‌توان به بیان و معنای ضمنی مشترک آنان دست یافت: نخستین مدلول پنهان تحول به قصد تقرب (مادی یا معنوی) انسان است. "انسان" و "اسب" در اکثر تصویرگری‌ها مشترک است. اسب وسیله‌ای برای حرکت و نماد تقرب است. در تصاویر قاجاری آهکبری سربینه، انسان (پیامبر یا پادشاه) سوار بر اسب در حرکت با هدف تقرب و رسیدن به سوی معبود خویش است. نمودهایی از تحول نیز به چشم می‌خورد مانند چاه در داستان حضرت یوسف(ص)، جام شراب شیخ صنعان، کوه کنی فرهاد و نظاره خسرو به سوی شیرین در پای چشمه، دادخواهی پیرزن نزد سلطان سنجر، معراج پیامبر (ص)، بردن سر حضرت اسماعیل(ع)، حرکت مارپیچی اسلیمی‌ها و شکوفا شدن برگ در یک گره. در تمام موارد مذکور این تحول به قصد تقرب است. دومین مضمون "محبت" و جلوه عملی این صفت (محبت، مهربانی و مهرورزی) در هریک از آهکبری‌های روایتگر قابل درک و تأمل است. محل استقرار این نقوش سربینه یا رخت کن جایی است که انسان فارغ از استحمام بدن سبک شده و چشم بر عناصر و جزئیات متقارن کادربندی‌ها از ساروج بری می‌اندازد و زیباترین نقش از حرکات گل و گیاه و گل و مرغ را نظاره می‌کند. مردمی که در کنار حوض آب نما قلیان‌کشان در عناصر و جزئیات پرقاعده‌کاربندی در نقوش شگرف و زیبا بسیار عمیق شده و یا انسان‌هایی که در سربینه

و رخت کن حمام خلوص نیت و در خلوت دل با خدای خود رازونباز داشته‌اند. دیدن مکرر این تصاویر، از لحاظ روانشناسی در تشکیل عادات و صفات مفید زیاد است و به ویژه اگر هر بار با دقت شخص بیننده توأم باشد و این نگریستن، تکرار شود باعث تثبیت پیام هنرمند در ذهن کاربر و تقویت حداکثری صفات خوب در حال فعلیت یافتن او می‌شود.

### بدنه تحقیق:

با نگاهی به تاریخچه تصویرنگاری دوره قاجار می‌توان دریافت که هنرمندان دوره قاجار ابداع‌کننده دیوارنگاری نبودند بلکه صرفاً سنت دراز آهنگ دیوارنگاری ایرانی را ادامه دادند. دیوارنگاری این دوره در قالب کاشی‌نگاری، نقاشی دیواری، آهکبری و گچبری در خدمت مزین نمودن عماراتی چون باغ‌ها، حمام‌ها، قهوه‌خانه‌ها، تکیه‌ها و حسینیه‌ها و... بوده است. از نظر محتوایی در نقاشی‌ها و دیوارنگاری‌های قاجار مضامین متعددی به کار رفته ولی سه مضمون بر آن سیطره داشته است: الف) مضمون حماسی-سیاسی (ب) مضمون احساسی و شهوانی (ج) مضمون مذهبی. هنرمند برای بیان این مضامین از رسانه‌های متنوعی مانند نقاشی، دیوارنگاری و... بهره گرفته است. علاوه بر مضامین قراردادی و سفارشی همچون درباریان و اعیان، صحنه‌های تاریخی، جنگ و شکار، از موضوعات گل و دخترکان و اسلیمی‌ها و مذهبی استفاده شده است (فلور و دیگران، ۲۹:۱۳۸۱).

استفاده از نقوش مختلف با همه سادگی‌ها و یا ظرافت‌ها نشان دهنده هنر هنرمند و دقت و ذوق پدیدآورنده آن است. تزیینات و نقوش تزیینی حمام‌ها با زندگی مردم مرتبط بوده است. بنابراین بانی و واقف حمام‌ها تنها در بند کسب درآمد نبوده، بلکه سلامت جسم و روح و روان آدمی را نیز منظور نظر داشته و سعی کرده است به وسیله هنرمندان از تزییناتی استفاده نماید که نه تنها در آرامش مشتریان بلکه به نوعی در هیجان‌ات روحی و روانی آنان نیز نقش داشته باشد.

مؤلف کتاب "حفظ الصحه ناصری" به مواردی روان‌شناختی تصاویر در داخل حمام‌ها اشاره کرده و می‌نویسد: "بدان که حکمای متقدمین که مخترع و مستخرج حمامند، بعد از آن که به دقت ملاحظه کردند که حمام اگر چه منافع زیاد دارد ولیکن محلل و مضعف، قوی و مستفرغ روح هم هست پس از آن اتفاق کرده اند در فکر که استخراج کنند چیزی را که جبر کسورات ضعف و تحلیل در اسرع زمان نماید. این است که رسم کرده اند نقوش رنگین خوب در دیوار حمام سه گونه تصویر به مناسبت سه گانه روح حیوانیه و نفسانیه و طبیعیه قرار داده اند که هر قسم این تصویر سبب از برای قوتی از قوای مذکوره باشند. از برای قوای حیوانیه تصویر شجاعان و سوارهای مکمل و مسلح که هر

یک شمشیر برهنه نموده و آن دیگر دشنه کشیده و دیگری تیر در کمان چاچی گذشته بقوت تمام می کشد و از برای نفسانیه صورت های زنان خوب و مرغوب و مردان ساده مشک مو در حالت شرب و برخی در حالت سکر و آن دیگر در حالت رقص. از برای قوای طبیعی صورت بساتین و باغ ها و صورت درخت های مثمره معروف از قبیل انار، شفتالو و هلو و آنچه شبیه به این ها باشد و دیگر کشیدن سایر اشکال به هیچ وجه مناسب نیست. این است سبب کشیدن تصویرات در حمام ها اگرچه سر این مطلب در اغلب و اکثر کتب مطوله و مختصره اطبا نیست." (ملک الطبا، ۱۳۸۷: ۱۴۴-۱۴۳).

از جمله هنرهای تزئینی ارزشمندی که در تزئین حمام ها مورد استفاده فراوان داشته، هنر آهکبری به شیوه گچبری است که در میان هنرهای تزئینی و آرایشی در معماری حمام ها جایگاه والایی به خود اختصاص داده است. سطوح داخلی طاق ها، دیوارهای سربینه حمام و کیل با دو لایه آهکبری تزئین شده اند. طرح ها و نقوش آن به شکل اسلیمی های زیبا از تزئینات خاص دوره زند حکایت دارد که از جمله می توان به اسلیمی های داخل گنبد سربینه اشاره کرد. در دوره قاجار بخش عمده آهکبری ها به وسیله لایه ای از گچ پوشیده شده و گچبری هایی روی آن صورت گرفته که بر خلاف تزئینات آهکبری های حمام های قبل از این دوره دومضمون جدید مذهبی و احساسی - عاشقانه را به نمایش گذاشته است؛ یعنی قربانی کردن حضرت اسماعیل به دست حضرت ابراهیم، حضرت یوسف و برادران و معراج پیامبر (ص) و خسرو و شیرین و شیرین و فرهاد. از داستان های اساطیری و تاریخی نیز نقوشی بر در و دیوارهای سربینه حمام به چشم می خورد که می توان از آن میان به داستان سلطان سنجر و پیرزن اشاره نمود (زمرشیدی، ۱۳۸۲: ۱۱۳-۱۱۲).

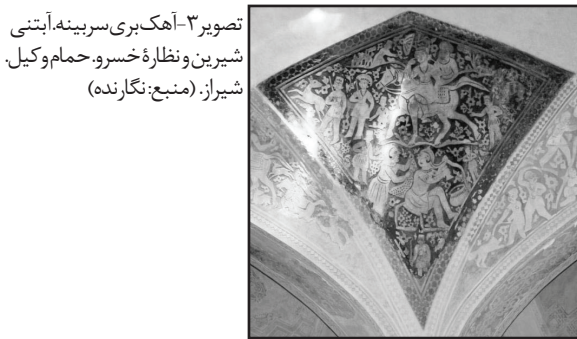
آهکبری سربینه حمام وکیل همانند صحنه های روایتگر، بیانگر و یادآور داستانی برای کاربران این مکان است. از آنجا که حمام های عمومی در واقع یکی از معدود محل هایی در آبادی بوده که نقش "پاتوق" را برای مردم داشته است. جایی بود که همه افراد با جایگاه های اجتماعی و فرهنگی مختلف از توانگر و تهی دست، معلم و شاگرد، عالم و عامی و پیر و جوان به آنجا می رفتند (روح الامینی، ۱۳۸۶: ۱۴۴) و مردم حداقل هفته ای یک بار را برای نظافت و پاگیزی به این مکان می آمدند. پس از استحمام می شد مدتی در آنجا نشست و با دیگران گفتگویی کرد، متصدیان حمام هم در آنجا از مشتری ها پذیرایی می کردند. نظاره مکرر این تصاویر در هر هفته آنها را به تعمق و تدبیر در احوال دینی و امور احساسی وامی داشت. مجموعه نقوش آهکبری حمام وکیل در حکم نشانه است و براساس تقسیم بندی سه تایی نشانه پیرس، این نشانه (مجموعه آهکبری های سربینه) گونه ای از نشانه شماییلی است که با موضوع خود



تصویر ۱- آهک بری سربینه. معراج پیامبر (ص). حمام وکیل. شیراز. (منبع: نگارنده)



تصویر ۲- آهک بری سربینه. سربریدن حضرت اسماعیل (ع). حمام وکیل. شیراز. (منبع: نگارنده)



تصویر ۳- آهک بری سربینه. آبتنی شیرین و نظاره خسرو. حمام وکیل. شیراز. (منبع: نگارنده)



تصویر ۴- آهک بری سربینه. شیرین و فرهاد. حمام وکیل. شیراز. (منبع: نگارنده)

(روایت های ادبی و مذهبی هریک از نقوش آهکبری) شباهت دارد و در عین حال، حاوی دلالت ها و معانی ضمنی است. حال براساس الگوی سه تایی پیرس (موضوع، تفسیر و نمود) و کشف مضامین پنهانی نشانه ها ابتدا به موضوع - که نشانه به آن ارجاع می شود- هر یک از تصاویر آهکبری ها پرداخته می شود. هر کدام از این ۱۴ هشتی سربینه حمام وکیل، به روایت مذهبی و ادبی رایج در فرهنگ عامه اشاره دارد. که بدین قرار است:

تصویر ۱: یکی از معجزات علمی و عملی پیامبر (ص) "معراج" است که در اولین آیه هشت سوره اسرا و آیات هشتم تا هجدهم سوره نجم<sup>۲</sup> می تواند اشاراتی را درباره آن مشاهده کرد. آغاز ماجرا در سوره اسرا<sup>۳</sup> چنین آمده است: پاک و منزه است خدایی که بنده اش را در شب از مسجدالحرام به مسجدالقصی برد که گرداگردش را پربرکت ساختیم، تا نشانه های خود را به او نشان دهیم. او شنوا و بیناست. البته آن گونه که از روایات برمی آید، معراج ضمن دو مرحله انجام شده است؛ در مرحله اول همان گونه که در آیه فوق مشاهده شد جبرئیل در آن شب بر آن حضرت نازل شد و مرکبی را که نامش "براق"<sup>۴</sup> بود، برای او آورد و رسول خدا (ص) بر آن سوار شده و به سوی بیت المقدس حرکت کرد و در راه در چند نقطه ایستاد و نماز گزارد، یکی در مدینه و هجرت گاهی که سال های بعد رسول خدا (ص) بدان جا هجرت فرمود، یکی هم مسجد کوفه، دیگر در طور سینا و بیت الحم- زادگاه حضرت عیسی (ع)- و سپس وارد مسجد اقصی شد و در آن جا نماز گزارده و پس از آن تا آسمان هفتم و تا جایی صعود می کنند که احدی جز خداوند متعال حضور نداشته است و تمام این ماجرا در بیداری بوده و بنابر نظر اکثر علمای شیعه با همین بدن جسمانی اتفاق افتاده و نه در خواب و یا با روح زیرا معراج صرفاً روحانی فضیلت چندانی را برای ایشان اثبات می کند و چنان عظمتی را که مورد تأکید و روایات است بر نمی تابد. مرحله دوم معراج در سوره نجم (آیات ۱۸-۸) چنین توصیف شده است:

سپس [پیامبر(ص)] در شب معراج [نزدیک و نزدیک تر شد، تا آنکه فاصله او [با مقام قرب خاص خدا] به اندازه طول دو کمان یا کمتر بود. در اینجا، خداوند آنچه را وحی کردنی بود، به بنده اش وحی کرد. آنچه را دید، انکار نکرد. آیا با او درباره آنچه دید، مجادله و ستیز می کنید؟ و بار دیگر نیز او را نزدیک سدره المنتهی که بهشت جاویدان در آنجاست، دیده است. در آن هنگام که چیزی (شکوه و نور خیره کننده ای) سدره المنتهی را پوشانده بود. چشم او هرگز منحرف نشد و طغیان نکرد. (آنچه را دید، واقعیت بود) او در شب معراج، برخی نشانه های بزرگ پروردگارش را دید.

تصویر ۲: از جمله رؤیاهایی که در قرآن مجید مطرح گردیده رؤیای حضرت ابراهیم - علیها السلام - می باشد که در خواب



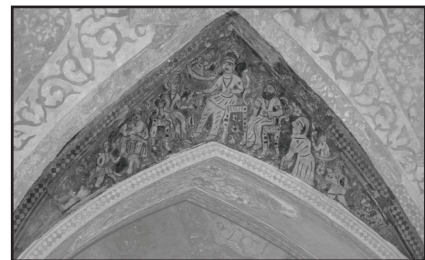
تصویر ۵- آهک بری سربینه. باده نوشی شیخ صنعان. حمام وکیل. شیراز. (منبع: نگارنده)



تصویر ۶- آهک بری سربینه. به چاه انداختن حضرت یوسف (ع). حمام وکیل (منبع: نگارنده)



تصویر ۷- آهک بری سربینه. به چاه انداختن حضرت یوسف (ع). حمام وکیل (منبع: نگارنده)



تصویر ۸- آهک بری سربینه. پیرزن و سلطان سنجر. حمام وکیل. (منبع: نگارنده)

دید فرزندش اسماعیل را در راه خدا قربانی می کند. خداوند متعال جریان آن را در سوره صافات چنین بیان می فرماید: «فلما بلغ معه السعی قال یا بنی انی اری فی المنام انی اذبحک فانظر ماذا تری قال ابعث افعل ما تؤمرستجدنی ان شاء الله من الصابرين فلما اسلما وتله للجبین ونادیناه ان یا ابراهیم قد صدقت الرؤیا انا کذلک نجزی المحسنین ان هذا لهو البلاء المبین و فدیناه بذبح عظیم و ترکنا علیه فی الآخِرین سلام علی ابراهیم» (صافات، ۱۰۱-۱۰۸) یعنی: (چون آن پسر (به دنیا آمد و بزرگ شد و) در تلاش کردن به پدرش رسید، ابراهیم به او گفت: ای پسر عزیزم! من در خواب دیدم که تو را قربانی می کنم پس بین در این باره چه می گویی؟ گفت: پدرم! آنچه به آن امر شده ای انجام بده، حتما مرا در این کار از صابران خواهی یافت. پس چون پدر برای قربانی کردن و پسر برای قربانی شدن، تسلیم شدند و ابراهیم او را در روی تل بر پیشانی خوابانید (عمل به خواب به تحقق پیدا کرد) و با صدای بلند ندا کردیم که ای ابراهیم! خواب را محقق کردی، ما نیکوکاران را این چنین جزا می دهیم، این حتماً آزمایش آشکاری است. و بر او (گوسفندی فرستاده) ذبح بزرگی فدا ساختیم. و ثنای او را برای آیندگان قرار دادیم.)

صحنه قربانی حضرت اسماعیل (ع) جلوه گاه تعبد، تسلیم و تقرب بندگان مومن، مسلم و مطیع خداوند و یادآور رهایی از تعلقات روی آوردن به رضای الهی است.

تصویر ۳: اولین دیدار خسرو و شیرین در هنگام آبتنی شیرین در چشمه سار است، در میان راهی که شیرین به سوی خسرو و خسرو به سوی او و ارمنستان در حرکت است. این حرکت نمادین، سرآغاز ماجرای عشق پرتب و تاب در داستان خسرو و شیرین نظامی است و از مهم ترین بخشها و زیباترین قسمت های داستان خسرو و شیرین نظامی می باشد که همواره مورد توجه تصویرگران بوده است.

تصویر ۴: شیرین و فرهاد نظامی در منظومه خسرو و شیرین اسطوره آشفستگی و بیدلی فرهاد را به عنوان یکی از زیباترین مثل های عشاق در ادب فارسی و شاید جهان ماندگار کرده است. فرهاد برای رسیدن به معشوق و با الهام از تصویر شیرین که خود بر سینه سنگ ها کنده است راه رسیدن به دلدار را بر خود هموار می کند و به کوهکنی شهره آفاق می شود. خسرو چون می بیند که این کارها در عزم فرهاد خللی وارد نمی کند شایعه مرگ شیرین را به اطراف می افکند و هنگامی که این خبر به گوش فرهاد می رسد از سر دلدادگی و عشق بقول نظامی: ز طاق کوه چون کوهی در افتاد.

صلای عشق شیرین در جهان داد زمین بر یاد او بوسید و جان داد (ثروتیان، ۱۳۸۲: ۶۴).

تصویر ۵: شیخ صنعان، زاهدی صاحب کرامات، ۵۰ سال با مردان



تصویر ۹- آهک بری سربینه. یوسف و زلیخا. حمام و کیل. (منبع: نگارنده)



تصویر ۱۱- آهک بری سربینه. حضرت علی (ع). حمام و کیل. (منبع: نگارنده)



تصویر ۱۰- آهک بری سربینه. صحنه شکار. حمام و کیل. (منبع: نگارنده)



تصویر ۱۲- آهک بری سربینه. موضوع نامشخص. حمام و کیل. (منبع: نگارنده)



تصویر ۱۳- آهک بری سربینه. اسلیمی. حمام و کیل. (منبع: نگارنده)

خود در مکه به ریاضت مشغول بود تا آنکه چند شب در خواب دید که از مکه به روم رفته و در آنجا بتی را سجده می‌کند. او اندیشید که این خواب نشانه آن است که وی در سیر و سلوک معنوی خود کامیاب نبوده است، بنابراین برای یافتن مشکل با چهارصد مرید خود از کعبه به روم سفر کرد و چون بدانجا رسید در برابر دریچه‌ای که بر بدنه عمارت بلندی قرار داشت دختری را دید که چون برقع از رخ برگرفت آتشی در جان شیخ افکند. این آتش بند بند وجود پیر زاهد را گرفتار ساخت.

شیخ ایمان داد و ترسایی خرید عافیت بفروخت رسوایی خرید دختر در جواب عشق پیر از وی خواست که چهار کار انجام دهد: سجده کن پیش بت و قرآن بسوز خمر نوش و دیده را ایمان بدوز شیخ به ترسا پاسخ داد که بر جمال او می‌می نوشد اما آن سه کار دیگر را نمی‌تواند انجام دهد، اما چون می‌نوشید، سه کار دیگر را هم انجام داد: به رسم ترسایان زنا بست و خرقة خود را آتش زد و سپس یک سال در عوض (کابین) دختر خوکبانی نمود (ستاری، ۱۳۸۷: ۱۵).

تصویر ۶ و ۷: قصه‌ی به چاه انداختن یوسف توسط برادرانش آیه (۱۵) فلما ذهبوا به و اجمعوا ان يجعلوه فی غیابت الجب ... برادران یوسف از پدر اجازه گرفتند که یوسف را همراه خود ببرند وقتی او را به صحرا بردند، با یکدیگر هم داستان شدند که او را در قعر چاه قرار بدهند و این همان پیشنهادی بود که یهودا داده بود و برادران به اتفاق آراء آن را تصویب کرده بودند. یوسف را در قعر چاهی که بر سر راه عبور کاروانیان بود قرار دادند و البته هدف آنها غرق شدن یوسف در آنجا نبود و لذا تعبیر «يجعلوه = او را قرار بدهند» آورده است و منظور از «غیابت الجب = نهانگاه چاه» محل خاصی است که در قعر چاه و نرسیده به آب در کناری کنده می‌شود و چاه کن‌ها به هنگام اصلاح چاه از آن محل استفاده می‌کنند.

همچنین از روایات استفاده می‌شود که یوسف سه شبانه روز در آن محل ماند و یکی از برادران که رأفتی در دل داشت برای او غذا می‌آورد و به وسیله طناب و دلو به او می‌رسانید..... آیات (۱۹-۲۰) و جائت سیارة فارسلا وارد هم ... سه روز بود که یوسف در قعر چاه بود، در این حال کاروانی از کنار آن چاه می‌گذشت، کاروانیان کسی را که مسئول آب رسانی آنان بود به سوی آن چاه فرستادند، او دلو خود را در چاه انداخت، یوسف از طناب دلو گرفت و دلو به بالا کشیده شد، وقتی نگاه آب رسان به جمال زیبای یوسف افتاد بی اختیار فریاد زد: مژده باد مژده باد که این یک پسر بچه زیباست.

کاروانیان وقتی یوسف را دیدند، او را به عنوان یک برده زیبا

پنهان کردند تا در محل مناسبی او را بفروشند و با او مانند یک کالا رفتار می‌کردند. وقتی کاروان به مصر رسید، یوسف را در بازار برده فروشان به بهای اندکی به مأموران عزیز مصر فروختند و چند درهم معدود گرفتند. گفته شده که آنها یوسف را به ده یا بیست درهم فروختند...

تصویر ۸: اگر قصه پیرزن عصر انوشیروان که بسرسختی از کوخ محقر خود دفاع می‌کرد و او را از خراب شدن منظر کاخ شاهلی باکی نبود، پیرزن ستم‌دیده عصر سلجوقی خود رویاروی سلطان سنجر می‌ایستد، دامن او را می‌گیرد، یعنی از او امان خواهی می‌کند، آنگاه دلیرانه او را مسبب نابسامانی‌ها مملکت می‌نامد، و از ستم‌های مسئولان نظام بر خود و بر دیگران را یکایک برمی‌شمرد و راه و رسم کشورگشایی و مملکت‌داری را به او می‌نماید. پس به قصه رو آوریم که به تجربه ثابت شده است که بهترین روش برای تربیت قصه است و داستان و نقش‌های داستانی در تربیت نسل بشری بسیار مؤثر. امری که با پیشرفت وسایل آموزشی تصور یافته، و در داستان سراسری ملت‌ها محسوس و ملموس است.

با نگاهی تحلیلی به چیدمان و هم‌نشینی مضامین آهکبری‌های تصور در قسمت سربینه حمام وکیل، ممکن است سوالاتی در باب چرایی مجاورت این تصاویر و ارتباط آنها با چنین فضایی (حمام و به طور ویژه سربینه) به ذهن هر هنرپژوه متبادر گردد. در جدول ۱ تصاویر آهکبری سربینه به ترتیب چیدمان آنها، از نظر موضوع و مضمون (براساس سه مضمون اصلی نقاشی‌های دوره قاجار) آمده است.

با توجه به جدول ۱، می‌توان دریافت که ۱۳ تصویر با مضامین مختلف در قالب روایت‌های ادبی و مذهبی در کنار یکدیگر قرار گرفته‌اند که در ظاهر هیچ ارتباطی با یکدیگر ندارند و بدون هیچ گونه ارتباط منطقی در کنار یکدیگر به تصویر کشیده شده‌اند. اما در تحلیل روابط بین نقوش این آهکبری، سخن از معانی ضمنی و دلایل پنهان نشانه‌های شمایی این سربینه است. در باب معانی ضمنی یک پدیده، سخن در این است که یک اثر هنری خاص و در اینجا آهکبری‌های سربینه حمام، آیا یک تأثیر و دلالت یکسان بر کاربران (مخاطبان) دارد؟ یا می‌تواند تأثیرات متعددی بر مدرکان و مخاطبان داشته باشد و احساسات و حالات عاطفی یا ذهنی در حواس و ضمیر آدمی برانگیزد؟ و به عبارت دیگر آیا هنرمند و تصویرگر این آهکبری‌ها از ترسیم جزئیات هر بخش و تعیین و چیدمان هر نقش در قالب داستان‌های مذهبی و عاشقانه در جوار یکدیگر همان منظور و قصدی را داشته که مخاطبان (کاربران) این مکان در هنگام مشاهده از آن درمی‌یابند؟ چه عاملی بر گزینش هنرمند یا سفارش‌دهندگان این آهکبری باعث انتخاب نگاره معراج پیامبر (ص) و عدم تصویب صحنه عاشورا شده است؟



جدول ۱- موضوع و مضمون تصاویر آهک بری سربینه حمام و کیل شیراز. (منبع: نگارنده)

تصویر	عنوان آهک بری	موضوع	مضمون	عناصر تصویری
۱	معراج پیامبر (ص)	رفتن حضرت محمد(ص) به آسمان هفتم و دیدن هفت عالم	مذهبی	انسان (پیامبر)، اسب (براق) و...
۲	حضرت ابراهیم (ع)	سر بردن حضرت اسماعیل(ع)، قربانی	مذهبی	انسان (پیامبر و فرزندش اسماعیل) و...
۳	آبتنی شیرین و نظاره خسرو	اولین دیدار عاشق و معشوق	تغزلی	انسان (پادشاه، شاهزاده، پیرزن)، اسب و...
۴	شیرین و فرهاد	حک کردن تصویر شیرین بر کوه توسط فرهاد	تغزلی	انسان (فرهاد، شاهزاده و ملازمان)، کوه و...
۵	شیخ صنعان و دختر ترسا	دل باختن شیخ صنعان مسلمان به دختر ترسای مسیحی و به جا آوردن خواسته او(نوشیدن جام شراب)	تغزلی	انسان (شیخ، ترساو تعدادی دیگر)، جام شراب و...
۶	حضرت یوسف (ع) و برادران	به چاه انداختن حضرت توسط برادرانش	مذهبی	انسان (پیامبر، برادران پیامبر)، حیوان
۷	حضرت یوسف (ع) و کاروان	نجات حضرت یوسف(ع) از چاه	مذهبی	انسان (پیامبر، کاروانیان)، چاه و...
۸	پیرزن و سلطان سنجر	دادخواهی نزد پادشاه	عامیانه	انسان (پادشاه، پیرزن و ملازمان) و...
۹	حضرت یوسف (ع) و زلیخا	مدهوش شدن ندیمگان از جمال حضرت یوسف (ع)	مذهبی، تغزلی	انسان (زلیخا، پیامبر و ندیمگان)
۱۰	صحنه شکار	گویا نیست	احتمالاً عامیانه. ستایش قهرمانی و ورزشکاری	انسان (شکارچی)، اسب، شیر و تفنگ ...
۱۱	حضرت علی (ع)	گویا نیست. امام علی(ع) با شمشیر ذوالفقار به دست و سوار بر اسب...	مذهبی	انسان (امام علی (ع)، شمشیر ذوالفقار، اسب...
۱۲	پادشاه و؟	گویا نیست	احتمالاً عامیانه	انسان (پادشاه)
۱۳	نقش اسلیمی	---	نمادی از هنر اسلامی	نقش گیاهی

در مرحله تفسیر بر اساس الگوی سه تایی پیرس و برای کشف معانی ضمنی این نشانه (تصاویر آهکبری حمام و کیل)، و روابط هم نشینی میان آنها به عناصر هر یک از آهکبری های پرداخته می شود تا عناصر مشترک شان مشخص گردد تا بتوان به معنای ضمنی احتمالی نزدیک شد و ارتباط این تصاویر را حس زد.

عناصر تصویری مشترکی در هر کدام یافت می شود که بارزترین آنها انسان یا در مقام والایی مانند پیامبر یا پادشاه، ملازمان و

حیوان به مثابه وسیله ای برای حرکت (شکار، سفر، عروج) است. با خوانش روایت هر آهکبری، ابعاد مشترکی را می توان بازیافت: بعد تربیتی و اخلاقی (پیرزن و سلطان سنجر، به چاه انداختن حضرت یوسف) و بعد عقیدتی و عرفانی (شیخ صنعان، معراج پیامبر، سر بردن حضرت اسماعیل)، بعد عاطفی و احساسی (آبتنی شیرین، شیرین و فرهاد).....اسب، در اکثر تصاویر حضور دارد. که این حیوان در ادبیات حماسی مظهر شجاعت و غیرت،

در ادبیات اخلاقی مظهر نجابت و سودمندی و در ادبیات عرفانی مظهر وصال و تقرب و سلوک می باشد. اسب حماسی، عنصری در میدان رزم و یاور انسان جنگجو و اسب اخلاقی، عاملی در میدان کار و کمک کار انسان مجاهد است؛ اما اسب عرفانی وسیله‌ی پوییش آدمی به سوی حقیقت و یاور انسان سالک و مرید است. یکی از لقب‌های اسب از قدیم «مقرب» یعنی رساننده‌ی راکب به مقصود بوده است.<sup>۵</sup> این به دلیل غیرت و وفاداری این حیوان در سختی هاست که به جای فرار راکبش را به منزل می رساند. شاید به همین دلیل بوده که قرآن هم (رباط الخیل) را با (ترهون به عدو الله) آورده است؛ یعنی ارهاب و ترساندن دشمن با مقاومت، غیرت و وفاداری او تحقق می پذیرد. عارفان از همین واقعیت گرفته برداری کرده و اسب را مظهر تقرب به سوی حق و ترساننده‌ی دشمنان انسانیت در سلوک معرفی کرده اند.

حرکت جبرئیل برای رساندن وحی به پیامبر اکرم (ص) را توسط اسب دانسته است که موجب و زمینه ساز رشد همه‌ی کمالات و معنویات گردید. اسب برای آدمی فقط وسیله‌ای است که او را به تقرب می رساند:

مرد را با اسب کی خویشی بود عشق اسبش از پی پیشی بود<sup>۶</sup>  
چنان که در تصاویر دیده می شود انسان (پیامبر، پادشاه) سوار بر اسب در اکثر آهکبری سربینه حمام وکیل مشترک است. به نظر می رسد که در هریک از داستان‌های (چه مذهبی و چه ادبی) مصور در سربینه حمام وکیل، نمود حرکت انسانی (خواسته یا ناخواسته) به قصد تقرب است؛ در تصویر آبتنی شیرین و شیرین و فرهاد حرکت شخصیتی چون خسرو به سوی شیرین و شیرین به سوی فرهاد به قصد "تقرب" است. احتمالاً یکی از درون مایه‌های مشترک همه تصاویر، تحول به قصد تقرب است؛ تحول شیخ صنعان، فرهاد و خسرو و شیرین، سلطان سنجر، تحول و تقرب پیامبر (ص)، تحول حضرت یوسف (ص) و تقرب او به پروردگار همچنین تحول و تقرب حضرت ابراهیم (ص). با قدری تأمل می توان دریافت که علی رغم تنوع و کثرتی که صحنه‌های به تصویر کشیده شده دارند یا پراکندگی ظاهری موضوع‌های آنها و یا تباین دسته بندی مضامین مورد اشاره آن‌ها، باز هم می شود مدلول و معانی تقریباً مشابه و مرتبطی را از این آهکبری‌ها استنباط نمود. به هر حال هر داستانی چه اسطوره‌ای، چه واقعی و چه رویاگونه هنگامی که مصور و مجسم می شود با تلنگری که به ذهن بیننده می زند یا کل آن داستان و روایت را برای او تداعی می کند یا او را به دنبال داستان و مطلع شدن از کلیت آن داستان یا اسطوره سوق می دهد. با وجود گسستگی ظاهری مضامین و موضوعاتی که در جدول، در ستون عنوان آهکبری بدان‌ها اشاره شده است، باز فی المثل می توان تأثیر خودآگاه یا ناخودآگاه این آهکبری‌ها بر شخص کاربر حمام را کشف کرد یا حدس زد. به

عنوان نمونه صفت "مهربانی و مهرورزی و محبت"، ارزشی جهان شمول و نهادینه در نهاد انسان و به یک معنا فطری است. لذا هم در قصه شیخ صنعان و دختر ترسا شخص به نقش "محبت در زندگی و حدود و قیود آن" رهنمون می شود و هم در آهکبری حضرت یوسف و برادران از "بی محبتی" گلایه می شود و هم در قصه شیرین و فرهاد جلوه عملی "محبت" مورد اشاره است و هم در روایت ابراهیم و اسماعیل غلبه "محبت" به خداوند بر "محبت" به فرزند مورد تأکید است و هم در معراج پیامبر "محبت" ناشی از معرفت و عبودیت پیامبر در برابر خداوند عامل اهدا این سفر شبانه (معراج) از سوی خداوند به پیامبر است و همچنین "محبت" متقابل امام علی و پیامبر به یکدیگر و به خداوند در جنگاوری امام علی مضمون است. و هم داستان حضرت یوسف و زلیخا، حکایت از تلاقی "محبتی" انسانی و "محبتی" خدایی و ترجیح یکی از این دو بر دیگری توسط طرفین دارد و هم در حکایت پیرزن و سلطان سنجر، پیام حکایت این است که پادشاه بایستی هم محب و هم محبوب مردم باشد و نهایتاً نجات یوسف از شاه توسط کاروانیان رهگذر حکایت از نقش توکل و "محبت" در بیرون آمدن از تنگناها و دشواری‌ها دارد. این مضمون تکرار شونده "محبت" هم قابل بسط است و هم با یک سلسله تداعی‌های کاملاً منطقی و قابل توضیح می تواند به سایر صفات جهان شمول و مقبول عموم مردم نیز مانند "زیبایی دوستی" یا "شجاعت" و... تکثیر و تعمیم یابد.

دیدن مکرر این تصاویر، از لحاظ روان شناسی در تشکیل عادات و صفات مفید زیاد است و به ویژه اگر هر بار با دقت شخص بیننده توأم باشد و این نگریستن، تکرار شود باعث تثبیت پیام هنرمند در ذهن کاربر و تقویت حداکثری صفات خوب "در حال فعلیت یافتن" او می شود. به هر حال غرض هنرمند در آهکبری و فهم کاربر اهل فضل یا عامی حمام خودآگاه یا ناخودآگاه آن است که شخص تن خود را می شوید و پاک می کند، قبل و پس از آن نیز روان و جان خود را از پاره‌ای آلودگی‌ها و زشتی‌ها می پیراید و در این میان نقش ضمیر ناخودآگاه در به ثمر نشستن این انگیزه و هدف فراوان است که توضیح آن مجال دیگری می طلبد.

### نتیجه گیری:

بیانیه منع تصویرگری در اوایل دوره اسلامی، بناهای عام المنفعه از جمله حمام‌ها را به سادگی می کشاند، لیکن در دوران بعد بر پایه نظام فکری و مذهبی آن دوره تزیینات حمام‌ها به گونه‌ای خاص در قالب نقوش گیاهی، حیوانی و انسانی بر درودیوار این مکان تجلی می یابد. تزیینات و تصاویر حمام‌هایی از دوره‌های عباسی، تیموری، صفوی و زند گواه بر این ادعاست. مرمت و

احیای حمام و کیل شیراز در طول دوره های قاجاری، پهلوی و عصر حاضر انجام شده است. در این بازسازی تزیینات گیاهی و گل و مرغ بنا تغییر یافته نقوشی جایگزین نقش های زیرین خود شده است. با بررسی نقوش قاجاری این مکان به نظر می رسد آهکبری های تصویری و روایی قسمت سربینه حمام از نقوش دوره قاجار است. چنان که دیده می شود روایت های مذهبی چون معراج حضرت محمد(ص)، سر بردن حضرت اسماعیل(ع)، به چاه انداختن حضرت یوسف توسط برادران و نجات یافتن او از سوی کاروانیان و تغزلی خسرو و شیرین و شیرین و فرهاد، شیخ صنعان و دختر ترسا و روایت عامیانه سلطان سنجر و پیرزن و صحنه های شکار و نقوش گیاهی و اسلیمی در قالب آهکبری در کنار یکدیگر تصویر شده اند. هنرمند آهکبر یا به صورت ناخودآگاه یا آگاهانه و طبق خواسته سفارش دهنده طرح (بانی حمام) این داستان ها را از میان صدها قصص مذهبی و عاشقانه تاریخ ما گزینش می کند و بازآگاهانه یا ناخودآگاهانه به طراحی و چیدمان آنها می پردازد. با تجزیه و تحلیل چهارده هشتی آهکبری بر اساس موضوع و مضمون و ترتیب چیدمان آنان ظاهراً گسستگی و پراکندگی معنایی و مضمونی به چشم می خورد. از میان مضامین سه گانه تصویرگری های قاجاری (مذهبی، عاشقانه و حماسی-سیاسی)، حضور دو مضمون تغزلی و مذهبی و غیاب تم حماسی دیده می شود. اما باز با نگاهی عمیق تر در پس موضوعات هشت روایت متوالی و عناصر تصویری مشترک می توان به بیان و معنای ضمنی مشترک آنان دست یافت: نخستین مدلول پنهان تحول به قصد تقرب (مادی یا معنوی) انسان است. "انسان" و "اسب" در اکثر تصویرگری ها مشترک است. اسب وسیله ای برای حرکت و نماد تقرب است. در تصاویر قاجاری آهکبری سربینه، انسان (پیامبر یا پادشاه) سوار بر اسب در حرکت با هدف تقرب و رسیدن به سوی معبود خویش است. نمودهایی از تحول نیز به چشم می خورد مانند چاه در داستان حضرت یوسف(ص)، جام شراب شیخ صنعان، کوه کنی فرهاد و نظاره خسرو به سوی شیرین در پای چشمه، دادخواهی پیرزن نزد سلطان سنجر، معراج پیامبر (ص)، بردن سر حضرت اسماعیل (ع)، حرکت ماریچی اسلیمی ها و شکوفا شدن برگ در یک گره. در تمام موارد مذکور این تحول به قصد تقرب است. دومین مضمون "محبت" و جلوه عملی این صفت (محبت، مهربانی و مهرورزی) در هر یک از آهکبری های روایتگر قابل درک و تأمل است. محل استقرار این نقوش سربینه یا رخت کن جایی است که انسان فارغ از استحمام بدن سبک شده و چشم بر عناصر و جزئیات متقارن کادربندی ها از ساروج بری می اندازد و زیباترین نقش از حرکات گل و گیاه و گل و مرغ را نظاره می کند. مردمی که در کنار حوض آب نماقلیان کشان در عناصر و جزئیات پرقاعده کاربرندی در نقوش شگرف و زیبا بسیار عمیق شده و یا انسان هایی که در سربینه و رخت کن

حمام خلوص نیت و در خلوت دل با خدای خود رازو نیاز داشته اند. دیدن مکرر این تصاویر، از لحاظ روان شناسی در تشکیل عادات و صفات مفید زیاد است و به ویژه اگر هر بار با دقت شخص بیننده توأم باشد و این نگریستن، تکرار شود باعث تثبیت پیام هنرمند در ذهن کاربر و تقویت حداکثری صفات خوب در حال فعلیت یافتن او می شود.

### پی نوشت:

۱- "بینه یا سربینه"، رختکن و جای آماده شدن برای استحمام یا خروج از حمام بوده، بینه یا سربینه، مهم ترین و زیباترین فضای حمام است. وی تصریح کرد: این ورودی، فضایی وسیع و پر تزیین با گنبدی بزرگ و حوضی در میان و در اطراف آن، سکوهایی برای استراحت مراجعین بود که برای ورود به آن ها، باید از چند پله بالا می رفتند و پاها را قبل از ورود در حوض های روی سکوها می شستند. بیشترین تزیینات حمام، همیشه در بینه است (جواهرکلام، ۱۳۰۷: ۲۱).

۲- پیرس نشانه ها را به سه گونه دسته بندی کرده که سومین گونه آن، امروز مشهورترین دسته ندی نشانه هاست. در این دسته بندی نشانه ها به سه دسته "شمایلی"، "نمایه ای" و "نمادین" تقسیم می شود (احمدی، ۱۳۸۴: ۴۴-۴۳؛ والکر و چاپلین، ۱۳۸۵: ۲۱).

یک. نشانه های شمایلی بر اساس شباهت نشانه با موضوع استوار است؛ همچون تصویر کسی یا چیزی (عکس، نقاشی پرتره، ماکت و مدل). این نشانه ها بیشتر منش "حصلت نما" و البته، دلالت های ضمنی نیز به همراه دارد.

دو. نشانه های نمایه ای، براساس نوعی نسبت درونی و وجودی، شکلی از پیوستگی معنایی و گاه علت و معلولی میان موضوع و نشانه شناخته می شود. ساعت نشانه ای از زمان است. تلوتلو خوردن فرد، نشانه بیماری اوست. رد پا نشانه گذر، و بوی خاک نم دار، نشانه ریزش باران است.

سه. نشانه های نمادین، بر اساس قراردادهای نشانه شناسی استوار است. همچون نشانه های زبان گفتاری و نوشتاری، علائم راهنمایی، الفبای مورس، و پوشیدن لباس سیاه در عزاداری (در فرهنگ بسیاری از ملل)، در عکاسی و سینما، علی رغم آنچه که به نظر می رسد، تسلط نشانه های نمادین بیشتر از نشانه های شمایلی است. گاهی این سه دسته نشانه ها به صورت ترکیبی ظاهر می شوند؛ مانند الفبای ناشنویان که البته وزن نشانه های نمادین در آن بیشتر از دو نوع دیگر است.

۳- سوره نجم (۵۳)، آیات ۸-۱۸.

۴- سوره اسرا (۱۷)، آیه ۱.

۵- در توصیف «براق» در چند حدیث آمده که فرمود: از الاغ بزرگ تر و از قاطر کوچک تر بود، دارای دو بال بود و هر گام که برمی داشت تا جایی را که چشم می دید می پیمود، ابن هشام در سیره گفته: براق همان مرکبی بود که پیغمبران پیش از آن حضرت نیز بر آن سوار شده بودند. و در حدیثی است که فرمود: صورتی چون صورت آدمی و یالی مانند یال اسب داشت، و پاهایش مانند پای شتر بود. و برخی از نویسندگان روز هم در صدد توجیه و تاویل بر آمده و «براق» را از ماده برق گرفته و گفته اند: سرعت این مرکب همانند سرعت برق و نور بوده است.

۶- مثنوی معنوی، به کوشش نیکلسون، ج ۳: ۲۵۹.

## فهرست منابع:

- قرآن مجید. (۱۳۸۸). ترجمه محمد مهدی فولادوند. چاپ اول. تهران: نشر خیرالله.
- غزالی، ابوحامد. احیا علوم الدین، (۱۳۵۲) ترجمه محمد خوارزمی، تصحیح: حسین خدیوچم، ج ۲، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- کریمیان سردشتی، نادر (۱۳۸۲)، کتاب شناسی حمام، تهران: معاونت پژوهشی پژوهشکده مردم شناسی.
- ستاری، جلال (۱۳۸۷)، پژوهشی در قصه شیخ صنعان و دختر ترسا، تهران: نشر مرکز.
- جواهرکلام، علی. (بی تا)، حمام های تاریخی ایران، بی جا.
- زمررشیدی، حسین. (۱۳۸۲)، هنر ساروج بری و تزیینات در حمام های عمومی قدیم، کتاب ماه هنر، خرداد و تیر.
- فلور، ویلم، پیتر چلکووسکی و مریم اختیار (۱۳۸۱)، نقاشی و نقاشان دوره قاجار، ترجمه یعقوب آژند، تبریز: ایل شاهسون بغدادی.
- ثروتیان، بهروز (۱۳۸۶)، خسرو و شیرین (نظامی گنجه‌ای)، ج اول، تهران: نشر امیرکبیر.
- سجودی، فرزانه. (۱۳۸۷)، نشانه شناسی کاربردی. چاپ اول. تهران: نشر علم.
- چندلر، دانیل (۱۳۸۷)، مبانی نشانه شناسی، ترجمه مهدی پارسا، ج چهارم، تهران: نشر سوره مهر.
- مسعودی، علی بن حسین، (۱۳۷۴)، مروج الذهب، ترجمه ابوالقاسم پاینده، ج ۱، تهران: شرکت انتشارات علمی فرهنگی.
- آزادی، علی رضا و مهرزاد نصیری (۱۳۹۱)، مرمت تزیینات وابسته به معماری حمام وکیل، شیراز: میراث فرهنگی و گردشگری.